

«УТВЕРЖДАЮ»

Первый проректор-

проректор по научной работе РУДН

доктор медицинских наук, профессор,

член-корреспондент РАН

А.А. Костин



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» (РУДН) на основании решения, принятого на заседании кафедры иностранных языков филологического факультета

Диссертация «Средства создания образности в реализации речевых стратегий арабского и французского политического медиадискурса» по специальности 5.9.8 - Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, выполнена на кафедре иностранных языков филологического факультета РУДН имени Патриса Лумумбы.

Окил Изилдин, 1993 года рождения, гражданин Сирийской Арабской республики, в 2021 году окончил магистратуру Российского университета дружбы народов по направлению 45.04.02 Лингвистика.

В настоящее время Окил Изилдин работает в должности педагога дополнительного образования на кафедре иностранных языков медицинского института РУДН имени Патриса Лумумбы.

Справка о сдаче кандидатских экзаменов выдана в 2024 году в РУДН имени Патриса Лумумбы.

Диссертация «Средства создания образности в реализации речевых стратегий арабского и французского политического медиадискурса» является актуальным, самостоятельным научным исследованием, выполненном на высоком уровне, отличается актуальностью, научной новизной и обладает теоретической и практической значимостью.

Достоверность результатов исследования подтверждается привлечением большого объема научно-исследовательской литературы по теме диссертации, а также анализом языкового материала в большом объеме: выступлений

французских и арабских высокопоставленных политических деятелей в медиaprостранстве.

• **Личное участие соискателя в получении результатов.**

Научный руководитель - Н.М. Дугалич, кандидат филологических наук по специальности 10.02.20 - Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета Российского университета дружбы народов имени Патриса Лумумбы» (РУДН).

И. Окилу удалось решить поставленные задачи и сделать необходимые научно обоснованные выводы. Диссертация является самостоятельным научным исследованием. Научные результаты получены автором диссертации лично.

• **Оценка выполненной соискателем работы.**

По итогам обсуждения принято следующее заключение:

При обсуждении диссертационного исследования с положительной оценкой выступили: ответственная аз аспирантуру филологического факультета, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. Патриса Лумумбы Л.С. Борисова; кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН им. Патриса Лумумбы Н.В. Дубинина и доктор социологических наук, доцент, заведующая кафедрой иностранных языков филологического факультета РУДН им. Патриса Лумумбы Ю.Н. Эбзеева

• **Степень достоверности результатов в проведенных исследованиях.**

Тема диссертационного исследования Окила Изидина была утверждена на заседании Ученого Совета Филологического факультета РУДН, протокол No 4от 21.12.2021 года.

• **Новизна результатов проведенных исследований.**

«Средства создания образности в реализации речевых стратегий арабского и французского политического медиадискурса» является первым опытом работы с медиатекстом политического медиадискурса на французском и арабском языках в сопоставительном аспекте. Впервые в российской лингвистике был проведен сопоставительный анализ средств создания образности, используемых в политическом медиадискурсе на французском и арабском языках; описаны особенности их использования для реализации речевых стратегий. Впервые проводится анализ использования того или иного средства создания образности в политическом медиадискурсе на французском и арабском языках в корреляции с контекстом.

• **Практическая значимость проведенных исследований.**

Результаты проведенного исследования могут быть применены в лекционных курсах по стилистике арабского и французского языков, в спецкурсах по лингвистике текста, лингвокультуроведению и переводоведению.

• Ценность научных работ соискателя.

Основные положения диссертации отражены в 6 публикациях; из них 1 - в реферируемых изданиях, входящих в международную базу данных Scopus и ВАК Минобрнауки РФ, 2 - в изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ:

1. Стратегии создания образа политика в арабоязычном полугодовом тексте на примере сериала «اختيار ٣» // Вестник РУДН, Серия: Теория языка. Семиотика. Семантика. Том 14, No 3. 2023. С. 946–959, (Scopus и ВАК);

2. Средства создания образности как инструмент убеждения в речах арабских лидеров / Политическая лингвистика. No 5(101). 2023. С. 67–75, (ВАК);

3. Метонимия в медиaprостранстве арабского политического дискурса / Филологические науки. Вопросы теории и практики. Том 17. Выпуск 1. 2024. С. 237–241, (ВАК);

4. Невербальный язык политиков в СМИ. На французском языке: «Langage non-verbal des politiciens dans les médias» / Сборник материалов конференции «Иностранный язык в профессиональной сфере: педагогика, лингвистика, межкультурная коммуникация, РГУ им. А.Н. Косыгина». Часть 2. Москва. 2023. С. 52–56;

5. Media discourse in Arab countries // Сборник материалов конференции «Восточный калейдоскоп, РУДН». Москва. 2022. С. 381–385.

6. Principles and methods of semantic analysis of political discourse // Сборник материалов конференции «Актуальные проблемы межкультурной коммуникации, РУДН». Москва. 2022. С. 155–160.

• Соответствие пунктам паспорта научной специальности.

По своему содержанию представленное диссертационное исследование полностью соответствует паспорту научной специальности 5.9.8 - Теоретическая, прикладная и сравнительно - сопоставительная лингвистика:

п. 9. Лингвистика языка и лингвистика речи. Речевая деятельность, использование языка. Лингвистика дискурса и лингвистика текста.

п. 12. Исследование уровневой структуры языка, взаимодействия уровней и модулей в моделях языка:

- Теоретические проблемы текста и дискурса.

п. 26. Теоретические проблемы юрислингвистики, политической лингвистики и языка средств массовой информации.

Текст диссертации был проверен на использование заимствованного материала без ссылки на авторов и источники заимствования.

Диссертационная работа **«Средства создания образности в реализации речевых стратегий арабского и французского политического медиадискурса»** Окила Изилдина рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 - Теоретическая, прикладная и сравнительно- сопоставительная лингвистика. Заключение принято на заседании кафедры иностранных языков филологического факультета ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» (РУДН).

Присутствовало на заседании 63 чел.

Результаты голосования: «за» - 63 чел., «против» - 0 чел., «воздержалось» - 0 чел., протокол № 10 от 18.04.2024 г.

Председательствующий на заседании:

Заведующая кафедрой иностранных языков

филологического факультета

ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов

имени Патриса Лумумбы»

доктор социологических наук, доцент



Ю.Н. Эбзева

Подпись Ю.Н. Эбзеевой удостоверяю.

Ученый секретарь Ученого совета

филологического факультета

ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов

имени Патриса Лумумбы»

кандидат психологических наук, доцент



М.А. Рушина